# 恩信生命堂 Penang Life Chapel



感谢神!常率领我们在基督里夸胜,并藉著我们在各处显扬那因认识基督而有的香气。因为我们在神面前,无论在得救的人身上,或灭亡的人身上,都有基督馨香之气。

哥林多后书 2: 14-15

主日敬拜 : 每主日 9.00am - 10.30am - 8.45am 会前诗歌与祷告 ~

儿童主日学 : 主日 11.30am - 12.30pm

成人主日学 : 主日 11.30am - 12.30pm

祷告会 : 星期四 9.00pm - 10.00pm

青少年圣经团契 : 星期六 3.00pm - 4.45 pm

教会诗班 : 星期六 5.00pm - 6.30pm

妇人读书会 : 星期六 10.00am - 11.30am

地址: 2-2-42, One Square, Tingkat Mahsuri 1, Bayan Baru, 11950 Bayan Lepas, Penang.

Email address : <u>penanglifechapel@gmail.com</u>
网址 : <u>www.penanglifechapel.org</u>

For internal circulation only

主日崇拜					
日期	2	9	16	23	30
讲员	李健安	陈文才	林约瑟	黄振禾	林约瑟
讲题	认识神的教会	十架之道,神的大能	福音书看:	新约职事的荣	象牙宫的荣耀
	弗 4: 1-16	路 9: 37-45	[耶稣如何爱我]:	光	诗 45
			灵魂的牧者	林后3	
			太 2: 1-23		
饼杯	苏敏荣	黄永奇	刘运祥	苏敬源	刘建源
奉献	曾焕恩/李彦廷	许诒杰/朱玮康	严家洋/杨思敏	林新凯/董淮	董志勤/苏圣源
司琴	陈家丽	刘美恩	Deborah	刘美恩	Deborah
招待	李芬媚/陈维真	苏敬源/张燕芳	李芬媚/苏圣源	李彦廷/陈维真	许诒杰/唐珮珊

儿童/成人主日学: 倾听主耶稣/蒙福之旅/新约概论1					
日期	2	9	16	23	30
	儿童主日学 — 纪淑敏				
主题	圣灵与基督徒				
	顺着圣灵而行:	顺着圣灵而行:	圣灵同证我们是	暂停	圣灵同证我们是神
	结圣灵的果子	结圣灵的果子	神的儿女	诗歌见证分享会	的儿女
	加5: 16, 22-23	加5: 16, 22-23	罗 8: 15-17		罗 8: 15-17
	成人主日学 — 林约瑟				
题目	暂停	蒙福之旅	蒙福之旅	暂停	蒙福之旅
诗歌见证分享会					
	成人主日学 — 陈文才				
题目	暂停	4.1 应许的君王-	4.2 应许的君王-	暂停	5.1 仆人式的君王-
		马太福音	马太福音	诗歌见证分享会	马可福音

祷告会: 星期四 9pm - 10pm					
日期	6	13	20	27	
题目		讲员: 林约瑟	-神的作为在其中		

青少年圣经团契:星期六 3pm - 4.45pm					
日期	1	8	15	22	29
讲员	暂停	黄振禾	黄振禾	刘建源	学文长老府上
题目		士师记 18	士师记 19	"认识基督"7a	如何克服你的恐惧

### (一) 教会事项 十一月份教会聚会

- 主日敬拜 (主日早上 8.45am-10.30am)。 **i**)
- 儿童主日学 (主日早上 11.30am 12.30pm)。 ii)
- 成人主日学 (主日早上 11.30am 12.30pm)。 (iii
- 祷告会(星期四 9.00pm)。 (vi
- 诗班(星期六 5.00pm)。 **v**)
- vi) 青少年圣经团契(星期六 3.00pm -4.45pm)。
- 区域查经小组。 vii)

### (二)特别聚会

### i) 神学导论

讲员:李健安牧师 日期: 31/10-1/11

地点: 槟城圣安德烈基督教长老会





### ii) 诗歌见证与分享会

讲员: 林约瑟长老

日期: 11月23日(星期日)

时间: 3.00pm

地点: 恩信生命堂



### iii) 儿童少年假日营

日期: 22/12 - 24/12 地点: 恩信生命堂

### (三) 祷告事项

- 1. 感谢神的信实,神的话语是永不改变的依靠。(天地要废去,我的话却不能废去。马 24: 35)
- 2. 教会讲台信息,传讲圣经,帮助信徒,坚定信靠,在信心与恩典里,跟随主脚踪。 (我拣选了忠信的道,将你的典章摆在我面前。诗 119: 30)
- 3. 教会里的服侍,肢体之间彼此合一搭配,效法主,服侍人,发挥恩赐,建立生命。 (因为人子来,并不是要受人服侍,乃是要服侍人,并且要舍命作多人的赎价。马 10:45)
- 4. 教会肢体的探访,互相关怀,彼此相交、劝诫,学习圣经,同享主恩惠。 (我们晓得万事都互相效力,叫爱神的人得益处,就是按他旨意被召的人。罗 8:28)
- 5. 教会的弟兄姐妹,虔诚习道,喜爱基督的事,因基督的训言,得生命的好处,胜于千万的金银。 (你口中的训言,与我有益,胜于千万的金银。诗 119:72)
- 6. 教会的孩童们, 听从父母的教诲, 认识神, 信靠福音, 在主里面长大成人, 作基督精兵。 (你们作儿女的, 要在主里听从父母, 这是理所当然的。弗 6: 1)
- 7. 教会的青少年们,学习圣经,确信福音,认识神纯全、美善、可喜悦的旨意,面对世界的挑战。 (不可叫人小看你年轻,总要在言语、行为、爱心、信心、清洁上,都作信徒的榜样。提前 4: 12)
- 8. 身体软弱的肢体以及病痛的家属,平稳的治疗与休息,愿神眷顾、应允。 (父亲怎样怜恤他的儿女,耶和华也怎样怜恤敬畏他的人!因为他知道我们的本体,思念我们不过是 的尘土。诗 103: 13-14)
- 9. 为未信的家人与福音朋友守望,传福音,求神开恩怜悯拯救,唯有福音带来永恒得赎的盼望。 (耶稣不许,却对他说:你回家去,到你的亲属那里,将主为你所作的是何等大的事,是怎样怜悯你, 都告诉他们。可 5: 19)
- **10**. 记念作决策的政府,有属天的智慧治理国家,行公义、好怜悯与谦卑的心。 (因为国权是耶和华的,他是管理万国的。诗篇 **22**: **28**)

弟兄姐妹可以把奉献的金额汇入教会的**大众银行(PUBLIC BANK BERHAD)**户口。

银行	PUBLIC BANK BERHAD
银行户口	3221876400
收款名字	PENANG LIFE CHAPEL

## 西敏大要理问答



#### 问12: 神的预旨是什么?

答:神的预旨是祂旨意中那智慧的、自由的、圣洁的行动计划;也就是:为了祂自己的荣耀,神在永恒里毫无变更地预定了历史中要发生的一切事,特别是有关于天使和人类的事。

#### Q. 12. What are the decrees of God?

A. God's decrees are the wise, free, and holy acts of the counsel of his will, whereby, from all eternity, he hath, for his own glory, unchangeably fore-ordained whatsoever comes to pass in time, especially concerning angels and men.

我们也在他里面得(或作:成)了基业;这原是那位随己意行、做万事的,照着他旨意所预定的。(弗1:11)

In him we have obtained an inheritance, having been predestined according to the purpose of him who works all things according to the counsel of his will. (Eph 1: 11)

深哉,神丰富的智慧和知识!他的判断何其难测!他的踪迹何其难寻!(罗11:33)

Oh, the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How unsearchable are his judgments and how inscrutable his ways!

(Romans 11: 33)

耶和华的谋略永远立定,他心中的计划万代长存。(诗33:11)

The counsel of the Lord stands forever, the plans of his heart to all generations. (Psalms 33:11)

#### 注Notes:

非基督徒很难接受,上帝预定并管理宇宙所发生的所有事。这不出奇。因 为人天生想要自己掌管自己的命运。【自然神论】者就认为,神创造这世 界后,不再干预。

不幸的,有些基督徒也非常拒绝神按自己的计划行所有事的教义。

It is difficult for non-Christians to accept that God predetermines and controls everything that happens in the universe. This is not surprising, because humans naturally want to control their own destinies. Deists believe that God created the world and then ceased to intervene.

Unfortunately, some Christians also strongly reject the doctrine that God acts according to His own plan.

#### 注Notes:

但,如果我们真认识上帝和自己,这教义是我们的安慰!试想,如果神真的完全任凭各人按自己的意思随心所愿,这将是怎样的一个世界!

在归信基督的这件事上,不是我们的自由意志带来神的恩典;而是神的恩 典带来我们意志的自由。然后,基督徒凭自由但有限的意志,活出神在他 生命中的计划。

However, if we truly know God and ourselves, this doctrine is our comfort! Imagine what kind of world it would be if God truly allowed everyone to do whatever they wanted according to their own will!

In the matter of coming to faith in Christ, it is not our free will that brings God's grace; rather, it is God's grace that brings the freedom of our will. Then, Christians live out God's plan in their lives through their free but limited will.

#### 问13: 关于天使和人类,神预定了哪些特别的预旨?

答: 神以祂永恒不变的旨意,纯粹出于祂的爱,在日期满足的时候,拣选了一部分的天使得荣耀;又在基督里,拣选了一部分人得永生,并且也预定了得永生的方式,使祂荣耀的恩典得着称讚。

#### Q. 13. What hath God especially decreed concerning angels and men?

A. God, by an eternal and immutable decree, out of his mere love, for the praise of his glorious grace, to be manifested in due time, hath elected some angels to glory; and in Christ hath chosen some men to eternal life, and the means thereof:

并且,根据他至高的权能和不可测度的旨意(祂随己意施与或 收回恩典),越过其馀的人,预定他们受羞辱和震怒,为他们 自身的罪而受苦,使祂荣耀的公义得着称讚。

and also according to his sovereign power, and the unsearchable counsel of his own will, (whereby he extendeth or withholdeth favor as he pleaseth), hath passed by, and fore-ordained the rest to dishonor and wrath, to be for their sin inflicted, to the praise of the glory of his justice.

主所爱的弟兄们,我们应该常常为你们感谢 神,因为他从起初就拣选了你们,借着圣灵成圣的工作,和你们对真道的信心,使你们可以得救。因此,神借着我们所传的福音呼召你们,使你们得着我们主耶稣基督的荣耀。(帖后2:13-14)

But we ought always to give thanks to God for you, brothers beloved by the Lord, because God chose you as the firstfruits to be saved, through sanctification by the Spirit and belief in the truth. To this he called you through our gospel, so that you may obtain the glory of our Lord Jesus Christ.

(2 Thes 2: 13-14)

这样看来,他愿意怜悯谁就怜悯谁,愿意谁刚硬就使谁刚硬。 (罗9:18)

So then he has mercy on whomever he wills, and he hardens whomever he wills. (Rom 9: 18)

#### 问14: 神怎样执行祂的预旨?

答:神根据祂无谬的预知,根据祂旨意中自由、不变的计划, 在创造和护理之工中,执行祂的预旨。

#### Q. 14. How doth God execute his decrees?

A. God executeth his decrees in the works of creation and providence, according to his infallible fore-knowledge, and the free and immutable counsel of his own will.

那凭着自己旨意所计划而行万事的,按着他预先所安排的,预定我们在基督里得基业("得基业"或译:"成为 神的产业")。

(弗1:11)

In him we have obtained an inheritance, having been predestined according to the purpose of him who works all things according to the counsel of his will. (Eph 1: 11)

"主、我们的神,你是配得荣耀、尊贵、权能的,因为你创造了万有, 万有都是因着你的旨意而存在,而被造的。" (启 4: 11)

"Worthy are you, our Lord and God, to receive glory and honor and power, for you created all things, and by your will they existed and were created."

(Rev 4: 11)

#### 问15: 创造之工是什么?

答: 创造之工就是: 在起初的时候, 神用祂权能的道, 在六日之内, 为祂自己从无有中创造了世界并其中的万物, 并且所造的都甚好。

#### Q. 15. What is the work of creation?

A. The work of creation is that wherein God did in the beginning, by the word of his power, make of nothing the world, and all things therein, for himself, within the space of six days, and all very good.

起初,神创造天地。(创1:1)

In the beginning, God created the heavens and the earth. (Gen 1: 1)

因着信,我们就明白宇宙是因着 神的话造成的。这样,那看得见的就是从那看不见的造出来的。(来11:3)

By faith we understand that the universe was created by the word of God, so that what is seen was not made out of things that are visible. (Heb 11: 3)

#### 注Notes:

上帝创造万有,是从【无造出万有】(拉丁文: creatio ex nihilo)。 创世纪一章一节,提到三件事情,是世界的世俗主义和无神论所拒绝的。

【起初】,这宇宙有一个开始。

【神】,一个永恒、自存的位格。

【创造】, 宇宙开始的缘由。

拒绝神的创造,就产生了【从物质造成万有】(拉丁文: creatio ex materia)、进化论等其他的世界观。这不是纯思想的问题。如果世界是'自然','偶然'的产品,人就没有了存在的意义、永恒的盼望和道德的基础和责任。

God created all things out of nothing (Latin: creatio ex nihilo). Genesis 1:1 mentions three things rejected by secularism and atheism:

【Beginning】, there is a beginning of the universe, 【God】, an eternal, self-existing Being. 【Creation】, the cause of the universe's origin. Rejecting divine creation gives rise to other worldviews such as 【creation from matters】 (Latin: creatio ex materia) and evolutionism. This is not merely an intellectual issue. If the world is the product of 'nature' and 'chance,' humanity loses its purpose, eternal hope, moral foundation, and responsibility.

#### 问16: 神怎样造天使?

答:神创造了一切的天使,是属灵的、不灭的(immortal)、圣洁的,这些天使大有知识、大有权能地来执行神的命令,并称颂祂的圣名:但天使是会改变的。

#### Q.16. How did God create angels?

A. God created all the angels spirits, immortal, holy, excelling in knowledge, mighty in power, to execute His commandments, and to praise His name, yet subject to change.

因为天上地上的万有:看得见的和看不见的,无论是坐王位的,或是作主的,或是执政的,或是掌权的,都是本着他造的;万有都是借着他,又是为着他而造的。(西1:16)

For by him all things were created, in heaven and on earth, visible and invisible, whether thrones or dominions or rulers or authorities—all things were created through him and for him. (Col 1: 16)

你们作他天使的,就是那些大有能力,行他所吩咐,以及听从他命令的,都要称颂耶和华。你们作他的众军,作他的仆役,遵行他旨意的,都要称颂耶和华。 (诗103: 20-21)

Bless the Lord, O you his angels, you mighty ones who do his word, obeying the voice of his word! Bless the Lord, all his hosts, his ministers, who do his will!

(Psalms 103: 20-21)

天使不都是服役的灵,奉差遣为那些要承受救恩的人效劳吗? (来1: 14)

Are they not all ministering spirits sent out to serve for the sake of those who are to inherit salvation? (Heb 1: 14)

神没有姑息犯罪的天使,反而把他们丢入地狱,囚禁在幽暗的坑里,等候审判。(彼后2:4)

For if God did not spare angels when they sinned, but cast them into hell[a] and committed them to chains[b] of gloomy darkness to be kept until the judgment. (2 Peter 2: 4)



"加入教会肢体及受洗领证" 荣耀归于神!





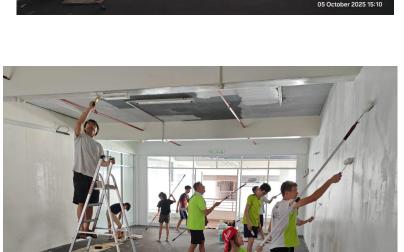


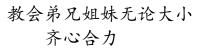


教会的新成员 BABY Gabrielle (凯恩) 满月 恭喜 Kenn & Ammy!

2025年•十一月份月讯•

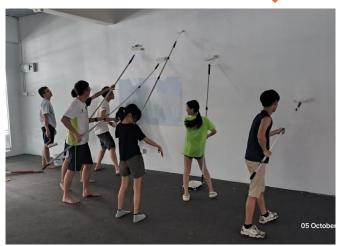


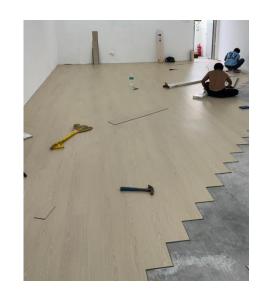


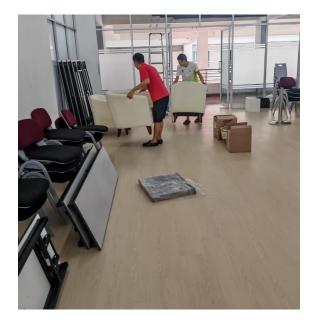


粉刷、油漆、搬迁、整理 新的副堂





















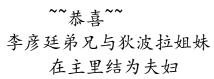
感谢上帝!

开始在新的副堂上课咯!!!!









爱是永不止息





